

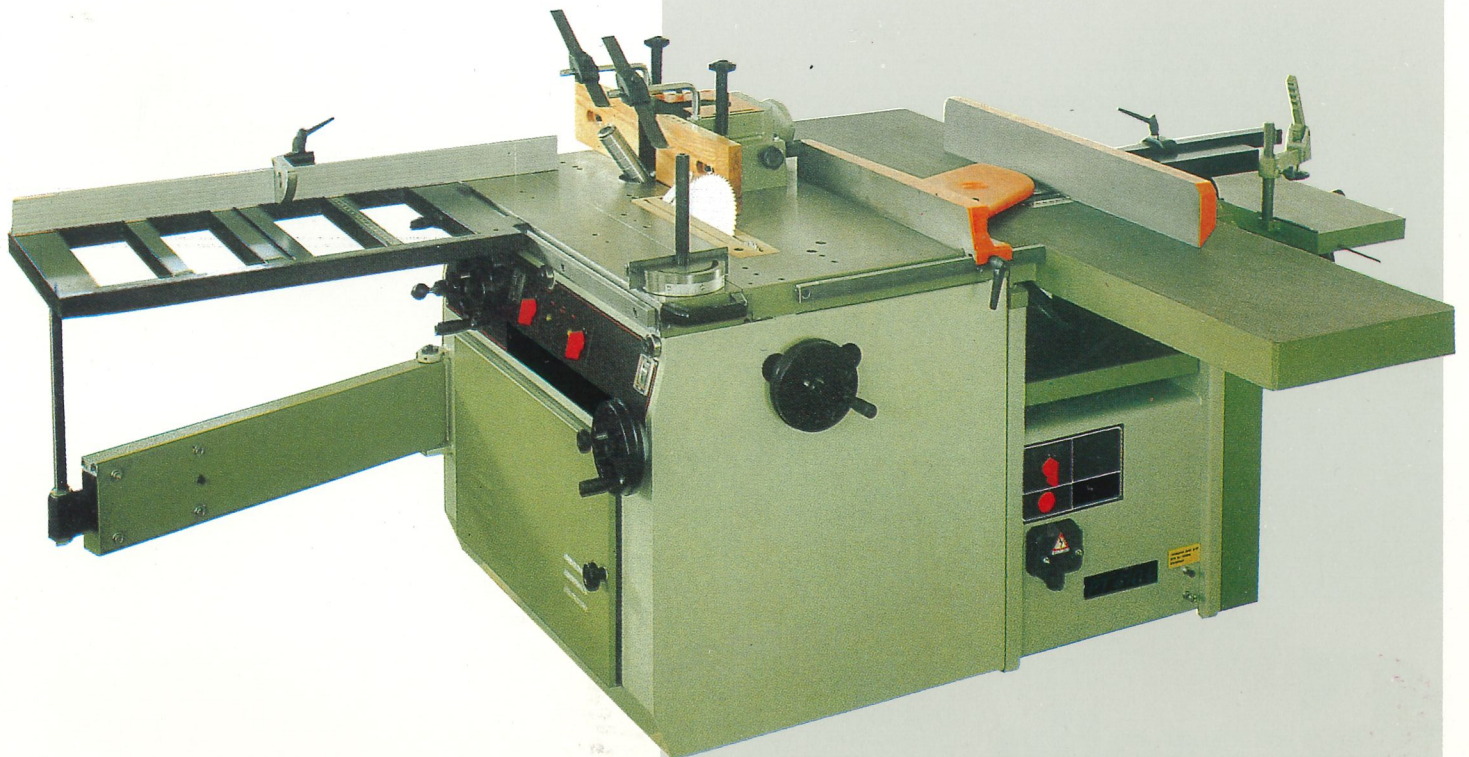
casolin

**COMBINATA UNIVERSALE
SEPARABILE 7 LAVORAZIONI**

**SEPARABLE COMBINED
MACHINE WITH 7 WORKS**

**COMBINEE UNIVERSELLE
SEPARABLE A 7 OPERATIONS**

**TRENNBARE KOMBINIERTE
MASCHINE
MIT 7 ARBEITSGÄNGEN**



DATI TECNICI

Pialla a filo	350	410
Lunghezza piani	1850 mm.	1900 mm.
Diametro albero pialla	85 mm.	85 mm.
Giri/min. albero	5000T/min.	5000T/min.
Asportazione massima	4 mm.	4 mm.
Battuta	15 mm.	15 mm.
Potenza motore	3 HP	4 HP
Pialla a spessore		
Lunghezza piana	500 mm.	500 mm.
Max. spessore piallabile	210 mm.	210 mm.
Min. spessore piallabile	2 mm.	2 mm.
Max. asportazione	4 mm.	4 mm.
2 velocità di avanzamento	7/14M/min.	7/14M/min.
Cavatrice		
Dimensioni piana	500x270 mm.	500x270 mm.
Escursione verticale	100 mm.	100 mm.
Escursione trasversale	120 mm.	120 mm.

TECHNICAL DATA

Surface planer	350	410
Tables length	1850 mm.	1900 mm.
Cutterhead diameter	85 mm.	85 mm.
Cutterhead speed RPM	5000T/min.	5000T/min.
Max. cutting depth	4 mm.	4 mm.
Rebating Depth	15 mm.	15 mm.
Motor power	3 HP	4 HP
Thickener		
Table length	500 mm.	500 mm.
Max. thickening capacity	210 mm.	210 mm.
Min. thickening capacity	2 mm.	2 mm.
Max. cutting depth	4 mm.	4 mm.
2 Feed speeds	7/14M/min.	7/14M/min.
Mortiser		
Table size	500x270 mm.	500x270 mm.
Height adjustment	100 mm.	100 mm.
Slot length	120 mm.	120 mm.
Peso	300 Kg.	350 Kg.

DATI TECNICI

Sega-Massima squadratura	1200	mm	2000
Dimensioni del piano		1100x580 mm	
Dimensioni carrello	1500x180	mm	2300x180
Dimensioni del piano aggiunto		900x500 mm	
Diametro lama sega	350	mm	350
Diametro lama incisore	120	mm	120
Altezza di taglio senza incisore	120	mm	120
Altezza di taglio con incisore	100	mm	100
Spostamento trasversale lama sega	50	mm	50
Velocità lama sega	4500	rpm	4500
Velocità lama incisore	7000	rpm	7000
Sega inclinabile	45°		45°
Potenza motore sega	3(4)	CV	3(4)

TOUPIE

Toupie inclinabile	45°		45°
Diametro albero standard	30	mm	30
Velocità albero giri l'	2500 - 5000 - 8000		
Spostamento verticale albero	150	mm	150
Apertura sul piano Ø	125/200	mm	125/200
Potenza motore toupie	3(4)	CV	3(4)
Peso netto approssimativo	450	Kg	550.

TECHNICAL DATA

Max. squaring width	1200	mm	2000
Table dimensions		1100x580 mm	
Sliding carriage dimensions	1500x180	mm	2300x180
Extension table dimensions		900x500 mm	
Max. Ø of saw blade	350	mm	350
Ø scoring blade	120	mm	120
Max. depth of cut without scoring	120	mm	120
Max. depth of cut with scoring	100	mm	100
Trasversal movement of saw	50	mm	50
Main saw blade speed	4500	rpm	4500
Scoring blade speed	7000	rpm	7000
Tilting saw	45°		45°
Saw motor power	3(4)	HP	3(4)
SPINDLE MOULDER			
Tilting spindle moulder	45°		45°
Spindle diameter	30	mm	30
Vertical stroke spindle	50	mm	50
3 Spindle speeds rpm	2500 - 5000 - 8000		
Table opening Ø	25/200	mm	125/200
Spindle moulder motor power	3(4)	HP	3(4)
Approx. Net weight	450	Kg	550

CARACTERISTIQUES

Degauchisseuse
Longeur tables
Diametre de l'arbre
Vitesse arbre
Epaisseur max. de coup
Feillure
Puissance moteur triphasé
Raboteuse
Longeur de la table
Epaisseur max. de robotage
Epaisseur min. de rabotage
Epaisseur max. de coup
2 vitesses d'avancement
Mortaiseuse
Dimensions table
Déplacement vertical
Déplacement transversal

TECHNISCHE DATEN

Abrichte
Tischlänge
Hobelmesserwellendurchmesser
Umdrehungen Messerwelle U/min.
Max. Spanabnahme
Schlag
Motorstärke
Dickenhobel
Tischlänge
Max. Hobelhöhe
Min. Hobelhöhe
Max. Spanabnahme
2 Vorschubgeschwindigkeit
Langlochbohrer
Tischabmessungen
Höhenverstellung
Lochbreite
Poids

CARACTERISTIQUES

Scie - Longeur max. à equarrir
Dimension de la table
Dimensions table roulante
Dimensions table extensible
Ø max. de la lame
Ø lame inciseur
Hauteur de coupe sans inciseur
Hauteur de coupe avec inciseur
Déplacement transversal lame scie
Vitesse lame scie
Vitesse lame inciseur
Scie circulaire inclinable 45°
Puissance moteur scie

TOUPIE

Toupie inclinabile
Diametre arbre Standard
3 Vitesse arbre
Déplacement vertical de l'arbre
Ouverture dans la table
Puissance moteur Toupie
Poids net approx.

TECHNISCHE DATEN

Schnittlänge mit Rolltisch
Tischabmessung
Rolltischabmessungen
Abmessungen den Auslegertisch
Max. Ø des Sägeblattes
Ø Vorritz
Max. Schitthöhe ohne Vorritz
Max. Schitthöhe mit Vorritz
Spindelquergang
Drehzahl der Sägewelle
Vorritzblattgeschw.
Schraegstellbares sägeblatt
Meistung des Sägemotors
FRÄSE
Schraegstellbare Fräse
Spindel Durchmesser
Höhenverstellung der Spindel
3 Spindelgeschwindigkeit U/Min.
Tischöffnung Ø
Leistung des Fräsemotors
Nettogewich ca.



macchine lavorazione legno
woodworking machinery

36036 TORREBELVICINO
(Vicenza) ITALY - Via Marchioro, 9
Tel. 0445/661335/661290 - Fax 0445/661604
Telex 431176 casmac I